

Konferenz: Zwei Jahre EU – Mitgliedschaft – Chancen, Perspektiven, Gefahren aus der Sicht des Transportsektors, 8. – 10. Mai 2006, Warschau

Conference: Two years of EU membership – Chances, perspectives, risks from the viewpoint of the transport sector, 8 to 10 May 2006, Warsaw

Montag / Monday, 8.05.2006

From 13.30	Mittagessen Lunch
15:00	Eröffnung der Konferenz Opening of the conference
	<u>Clemens Rode</u> Regionalkoordinator für Arbeitsbeziehungen und Sozialdialog in Mittel- und Osteuropa, Friedrich-Ebert-Stiftung, Vertretung Warschau Regional Coordinator for Labour Relations and Social Dialogue in Central and Eastern Europe, Warsaw Office of the Friedrich – Ebert - Foundation
	<u>Egon Brinkmann</u> Geschäftsführer der EVA gGmbH Managing Director of EVA gGmbH
15:15	Begrüßung Welcome
	<u>Jerzy Kedzierski</u> Vorsitzender des Eisenbahnergewerkschaftsbundes FZZP PKP President of the Federation of Railway Trade Unions FZZP PKP
15:30 - 16:30	Vortrag: Keynote speech
	<u>Hilmar Kleen</u> Wissenschaftlicher Mitarbeiter der EVA gGmbH
	Der Europäische Soziale Dialog The Social Dialogue at European Level
16:30 - 17:00	Kaffeepause Coffee Break
17:00 - 18:00	<u>Statements der teilnehmenden Delegationen zum Vortrag</u> Statements by participating delegations on the keynote speech
	Moderation: Jerzy Kędzierski Chaired by Jerzy Kędzierski
18 :00	Ende des Konferenztages End of conference day
19:00	Empfang durch die Friedrich-Ebert-Stiftung Gemeinsames Abendessen Reception by the Friedrich - Ebert - Foundation Dinner

Dienstag / Tuesday, 9.05.2006

09:00 - 09:15	<p>Eröffnung Opening</p> <p>Clemens Rode Regionalkoordinator für Arbeitsbeziehungen und Sozialdialog in Mittel- und Osteuropa, Friedrich-Ebert-Stiftung, Vertretung Warschau Regional Coordinator for Labour Relations and Social Dialogue in Central and Eastern Europe, Warsaw Office of the Friedrich – Ebert - Foundation</p>
09:15 - 10:00	<p>Vortrag Keynote speech</p> <p>Norbert Hansen Vorsitzender der Gewerkschaft TRANSNET President of the Trade Union TRANSNET</p> <p>Die Entwicklung des Verkehrsmarktes seit der Erweiterung und die Auswirkungen auf die Arbeitsplätze im Verkehrssektor The Development of the transport market since the enlargement of the European Union and the impact on the employment situation in the transport sector</p> <p>Nachfragen zum Vortrag Questions on the speech</p> <p>Moderation: Jerzy Kędzierski Chaired by Jerzy Kędzierski</p>
10:00 - 11:30	<p>Statements der vertretenen Gewerkschaften zum Thema: „Zwischenbilanz - 2 Jahre EU – Mitgliedschaft – Auswirkungen, Probleme und Perspektiven für den Transportsektor und die Transportgewerkschaften“ Statements by trade unions represented - subject: "Interim conclusions – 2 years of EU membership – effects, problems and perspectives for the transport sector and transport trade unions"</p> <p>Im Beisein von Eduardo Chagas, Generalsekretär der European Transport Workers' Federation In the presence of Eduardo Chagas, General Secretary of the European Transport Workers' Federation</p> <p>Moderation: Clemens Rode und Egon Brinkmann Chaired by Clemens Rode and Egon Brinkmann</p>
11:30 - 12:00	<p>Kaffeepause Coffee Break</p>
12:00 - 13:00	<p>Fortsetzung: Statements der vertretenen Gewerkschaften zum Thema: „Zwischenbilanz - 2 Jahre EU – Mitgliedschaft – Auswirkungen, Probleme und Perspektiven für den Transportsektor und die Transportgewerkschaften“ Continuation: Statements by trade unions represented - subject: "Interim conclusions – 2 years of EU membership – effects, problems and perspectives for the transport sector and transport trade unions"</p> <p>Im Beisein von Eduardo Chagas, Generalsekretär der European Transport Workers' Federation In the presence of Eduardo Chagas, General Secretary of the European Transport Workers' Federation</p> <p>Moderation: Clemens Rode und Egon Brinkmann Chaired by Clemens Rode and Egon Brinkmann</p>
13:00 - 14:00	<p>Mittagessen Lunch</p>

14:00 - 15:00	<p>Fortsetzung: Statements der vertretenen Gewerkschaften zum Thema: „Zwischenbilanz - 2 Jahre EU – Mitgliedschaft – Auswirkungen, Probleme und Perspektiven für den Transportsektor und die Transportgewerkschaften“</p> <p>Continuation: Statements by trade unions represented - subject: "Interim conclusions – 2 years of EU membership – effects, problems and perspectives for the transport sector and transport trade unions"</p> <p>Im Beisein von Eduardo Chagas, Generalsekretär der European Transport Workers' Federation In the presence of Eduardo Chagas, General Secretary of the European Transport Workers' Federation</p> <p>Moderation: Clemens Rode und Egon Brinkmann Chaired by Clemens Rode and Egon Brinkmann</p>
15:00 – 16:00	<p>Diskussion Discussion</p> <p>Moderation: Clemens Rode Chaired by Clemens Rode</p>
16:00 - 16:45	<p>Vortrag Keynote speech</p> <p><u>Eduardo Chagas</u> Generalsekretär der European Transport Workers' Federation General Secretary of the European Transport Workers' Federation</p> <p>Perspektiven der Europäischen Politik im Verkehrssektor unter Berücksichtigung der Länderberichte Perspectives of European Transport Policy with reference to country reports</p> <p>Nachfragen zum Vortrag Questions on the keynote speech</p> <p>Moderation: Jerzy Kędzierski Chaired by Jerzy Kędzierski</p>
16:45 – 17:15	<p>Kaffeepause Coffee Break</p>
17:15 – 18:00	<p>Vortrag: Keynote speech</p> <p><u>Egon Brinkmann</u> Geschäftsführer EVA gGmbH Managing Director EVA gGmbH</p> <p>Moderne Unternehmenspolitik im Logistiksektor am Beispiel der Logistikketten der DB AG The logistic chains of DB AG – an example of modern corporate policy</p> <p>Nachfragen zum Vortrag Questions on the speech</p> <p>Moderation: Jerzy Kędzierski Chaired by Jerzy Kędzierski</p>

18:00 - 18:45	Vortrag Keynote speech <u>Bogusław Liberadzki (angefragt / invited)</u> Mitglied des Verkehrsausschusses des Europäischen Parlaments, sozialdemokratische Fraktion Member of the Transport Committee of the European Parliament, socialist group Nachfragen zum Vortrag Questions on the speech Moderation: Jerzy Kędzierski Chaired by Jerzy Kędzierski
18:45	Ende des Konferenztages End of conference day
19:00	Abendessen im Hotel Dinner at hotel

Mittwoch / Wednesday, 10.05.2006

09:00	Eröffnung Welcome
09:15 - 10:45	Vortrag Keynote speech <u>Wilhelm Haberzettl</u> Präsident der European Transport Workers' Federation President of the European Transport Workers' Federation Europäischer Regulierungsbedarf im Transportsektor The demand for European regulations in the transport sector Nachfragen zum Vortrag Questions on the speech Moderation: Egon Brinkmann Chaired by Egon Brinkmann
10:45 - 11:15	Kaffeepause Coffee Break
11:15 - 12:30	Vortrag Keynote speech <u>Clemens Rode</u> Regionalkoordinator für Arbeitsbeziehungen und Sozialdialog in Mittel- und Osteuropa, Friedrich-Ebert-Stiftung Vertretung Warschau Regional Coordinator for Labour Relations and Social Dialogue in Central and Eastern Europe, Warsaw Office of the Friedrich – Ebert - Foundation Die Auswirkungen der Dienstleistungsrichtlinie auf den Transportsektor in Osteuropa The effects of the Services Directive on the transport sector in eastern Europe Nachfragen zum Vortrag Questions on the speech Moderation: Egon Brinkmann Chaired by Egon Brinkmann
12:30 - 13:00	Feedback, Zusammenfassung und Schlusswort Feedback, summary and closing remarks Moderation: Clemens Rode und Egon Brinkmann Chaired by Clemens Rode and Egon Brinkmann
13:00	Ende der Konferenz End of conference
13:00	Mittagessen und Abreise der Gäste Lunch and departure of guests